

ECHO CZYŻYŃ



Biuletyn Informacyjny Rady Dzielnicy XIV • 8 kadencja • Nr 3 • grudzień 2021 • egz. bezpłatny • ISSN 1642 387X



Anna Moksa Przewodnicząca Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyn

Zdaniem Przewodniczącej

I już Święta Bożego Narodzenia

Mam ogromną przyjemność oddać w Państwa ręce kolejny numer naszego dzielnicowego biuletynu Echo Czyżyn.

Za nami głosowanie na projekty zgłoszone w ramach tegorocznego Budżetu Obywatelskiego. Każdy z nich

ma istotne znaczenie dla społeczności lokalnej i z niecierpliwością czekamy na realizację zwycięskich projektów.

Najbliższe tygodnie, to czas wyężonej pracy związanej z przygotowaniem do Świąt Bożego Narodzenia. Radni naszej dzielnicy już od kilku tygodni pracują nad zgromadzeniem informacji o rodzinach w trudnej sytuacji materialnej. Wszystko po to, aby paczki z łakociami trafiły do najmłodszych, a paczki żywnościowe trafiły do najuboższych.

Grudzień to czas podsumowań, rozliczeń i zamykania wszystkich realizowanych zadań w danym roku. Jest to też szczególnie czas refleksji, spotkań rodzinnych i pojednania.

Pragnę Państwu z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku życzyć zdrowia, radości i serdecznej rodzinnej atmosfery przy wigilijnym stole. Niech nadchodzący 2022 rok przyniesie ze sobą wiele szczęścia, pogodnych i pełnych nadziei dni, spełnienia najskrytszych marzeń oraz wszelkiej pomyślności w życiu prywatnym i zawodowym. **Niech się darzy!**



GRUDZIEŃ 2021

*Wesołych
Świąt!*

Zdrowych i spokojnych
Świąt Bożego Narodzenia,
a w Nowym Roku zdrowia
i wytrwałości w realizacji planów
życzą
Rada i Zarząd
Dzielnicy XIV Czyżyn

Poznajmy patronów czyżyńskich ulic

Biskup Piotr Tomicki

Urodzony w 1464 r. w Tomicach k. Poznania – zmarł w 1535r. w Krakowie.

Po śmierci ojca w 1478 r. trafił na dwór swojego wuja Andrzeja Szamotulskiego, wojewody poznańskiego. Po ukończeniu katedralnej szkoły w Gnieźnie studiował w Lipsku, a następnie na Akademii Krakowskiej, gdzie uzyskał tytuł magistra filozofii. Od 1493 roku rozpoczął studia prawnicze w Bolonii, które w 1500 roku zakończył doktoratem dekretów.

Zaraz po zakończeniu studiów rozpoczął praktykę w kurii rzymskiej, zostając kanclerzem kardynała Fryderyka Jagiellończyka, a po jego śmierci trafił na dwór biskupa poznańskiego Jana Lubrańskiego. Od 1506 roku posłował jako sekretarz króla Zygmunta Starego na Węgry, Wołoszczyznę i Pomorze. W 1510 roku brał udział w rokowaniach w Kamieńcu Podolskim, zakończonych traktatem pokojowym.

Święcenia kapłańskie przyjął w 1511 roku, a w roku 1515 sakrę biskupią, przyjmując godność biskupa przemyskiego, a rok później został podkanclerzem koronnym. Od 1520 roku objął biskupstwo poznańskie a od 1524 roku dostąpił godności biskupa krakowskiego, a także



nuncjusza apostolskiego i kolektora danin papieskich.

Bp Piotr Tomicki należał do najważniejszych przedstawicieli polskiego renesansu. Studia we Włoszech oraz pobyt na dworze a także kontakty ze światłymi umysłami Europy, w tym z Erazmem z Rotterdamu, ukształtowały w nim humanistyczne zainteresowania. Do głównych zasług Tomickiego należy jego mecenat nad artystami. Na jego polecenie Stanisław Górski spisał Acta Tomiciana – zbiór dokumentów z czasów sprawowania przez Tomickiego urzędu podkanclerskiego. Na Akademii Krakowskiej utworzył Katedrę Prawa Rzymskiego oraz wprowadził nauczanie greki i hebrajskiego.

Bp Piotr Tomicki zmarł w Krakowie 29 października 1535 roku, a pochowany został w ufundowanej przez siebie kaplicy w Katedrze Wawelskiej.

W Czyżynach ul. Bp. P. Tomickiego zaczyna się od skrzyżowania z al. Jana Pawła II, a kończy się na os. Botanika. Od 2014 roku znajduje się na terenie Dzielnicy XIV Czyżyny (wcześniej należała do Dzielnicy XVIII Nowa Huta).

W artykule wykorzystano informacje zawarte w Wikipedii, wolnej encyklopedii.

Ślubowanie w Szkole Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie



29 października 2021 roku odbyło się ślubowanie Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej XXXI turnusu kształcenia dziennego. Wzięło w nim udział 87 słuchaczy. Uroczystość rozpoczęła się w samo

południe od złożenia meldunku Zastępcy Komendanta Głównego PSP nadbryg. Arkadiuszowi Przybyłe przez dowódcę uroczystości bryg. Tomasza Muchę. Po dokonaniu przeglądu pododdziałów oraz powitaniu zaproszonych gości głos zabrał Komendant Szkoły mł. bryg. Marek Chwał. W trakcie przemówienia szczególną uwagę zwrócił na czekające młodych strażaków zobowiązania, wymagające zaangażowania, a niekiedy i poświęcenia na rzecz drugiego człowieka.

Praca w straży pożarnej to nie tylko zaszczyt, powód do dumy. „To przede wszystkim świadomość ciągłego rozwoju umiejętności, doskonalenia, pracy nad sobą, Podnoszenie ratowniczej i fizycznej sprawności, to umiejętność kreatywnego rozwiązywania wykraczających poza standardy i procedury ratownicze problemów, znajdowania się w sytuacjach trudnych i kryzysowych, to bycie z i przy cierpiącym, często bezradnym, potrzebującym wielopoziomowego wsparcia człowieka. To troska o zachowanie w możliwie dobrym

stanie jego życia, zdrowia, ale także mienia i otaczającego go środowiska. Świadomy wybór zawodu strażaka to wyraz swoistej miłości do ludzi, bo tylko ona jest w stanie sprawić, że jesteśmy gotowi być ofiarnym i mężnym w ratowaniu zagrożonego życia ludzkiego i wszelkiego mienia – nawet z narażeniem życia, a na co dzień dbać o honor i dobre imię naszej formacji.”

Wyrazy uznania dla pracy strażaków oraz ślubujących, przekazali przedstawiciele władzy centralnej i samorządowej, kierownicy zaprzyjaźnionych służb, instytucji i organizacji. Głos zabrali: nadbryg. Arkadiusz Przybyło, Wicemarszałek Województwa Małopolskiego Józef Gawron oraz odczytujący list od Ministra Infrastruktury Andrzeja Adamczyka Szef Gabinetu Politycznego Ministra Infrastruktury – Pan Tomasz Tomala.

Wśród zaproszonych gości obecni byli także przedstawiciele Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny.

Znakomitą oprawę muzyczną zapewniła Orkiestra Wojskowa w Krakowie.

Budżet obywatelski 2021

Dorota Głowacka-Prus

4 listopada poznaliśmy wyniki głosowania w ramach tegorocznego budżetu obywatelskiego.

Z 596 projektów (w tym 99 ogólnomiejskich i 498 dzielnicowych) wybrano 180 projektów (13 ogólnomiejskich i 167 dzielnicowych), które trafią do realizacji.

W tym roku na zadania przeznaczona została rekordowa kwota 35 milionów złotych (to niemal 10 razy więcej niż w 2014 roku).

Łącznie podczas głosowania oddano 51 229 ważnych głosów (o 6429 więcej niż w roku ubiegłym) z czego ok 68% oddano w głosowaniu elektronicznym.

Najwięcej głosów oddały osoby z przedziału wiekowego 26 do 45 lat, tj. ponad połowę wszystkich głosów.

Najczęściej wybierane były wnioski dotyczące zieleni i ochrony środowiska (39%), kultury (17%) oraz sportu i infrastruktury sportowej (14%).

Projekty zielone, infrastrukturalne i kulturalne od kilku lat to stały trend w budżecie obywatelskim.

Głosowanie

Głosowanie odbywało się w dniach od 1 do 10 października. Na potrzeby mieszkańców utworzono 120 punktów do głosowania w różnych częściach miasta m.in. w filiach Biblioteki Kraków, domach kultury, Programach Aktywności Lokalnej czy siedzibach rad dzielnic. Z tej możliwości korzystały głównie osoby najmłodsze i najstarsze (ponad 30 proc. wszystkich głosujących).

Najwięcej głosów oddano w dzielnicach: VIII Dębniki, XIII Podgórze i XVIII Nowa Huta, przy czym największą frekwencję odnotowano na Podgórzu.

Najwięcej projektów zostało poddanych pod głosowanie w dzielnicach: XIII Podgórze, XVIII Nowa Huta, IV Prądnik Biały XVII Wzgórza Krzesławickie.

Dobrze rokuje wzrost frekwencji w grupie do 15 lat, która świadczy o wzrastającej świadomości obywatelskiej młodych ludzi, potrzebie dbałości o swoje miasto i otoczenie.

Dzielnica XIV Czyżyny

W dzielnicy XIV Czyżyny, podczas 8 edycji Budżetu Obywatelskiego Miasta Krakowa 2021 roku, do głosowania zakwalifikowały się 22 projekty. Mieszkańcy do realizacji wybrali 8 zadań na łączną kwotę 1'406'544,96 zł.



Większość zwycięskich projektów związana była z terenami zielonymi oraz kwestiami bezpieczeństwa.

Do realizacji zostaną skierowane projekty (oznaczone kolorem pomarańczowym):

Projekty ogólnomiejskie

13 projektów ogólnomiejskich zostanie przyjętych do realizacji. Wśród nich są projekty, które – w części – realizowane będą w Czyżynach, tj.:

- › Zielone Płuca Krakowa – zielona każda dzielnica, – 75'000 zł na nasadzenia drzew, krzewów i bylin wg wskazań mieszkańców.
- › Toalety przy placach zabaw w każdej dzielnicy – przy jednym z Czyżyńskich placów zabaw ma powstać toaleta

Serdeczne gratulacje dla wszystkich autorów projektów Budżetu Obywatelskiego 2021 r., które zostały skierowane do realizacji.

Szczególnie dziękujemy wszystkim mieszkańcom „czternastki” za zaangażowanie w zgłaszanie propozycji zadań, a następnie wyrażenie poparcia w głosowaniu.

DZIELNICA XIV CZYŻYNY				1 406 544,96 zł
BO.D14.1/21	1000+ nowych drzew i krzewów w dzielnicy	14	1990	555 000,00 zł
BO.D14.29/21	Plac zabaw i siłownia na świeżym powietrzu - Ścieżka zdrowia	14	1643	562 617,00 zł
BO.D14.23/21	KRYJÓWKA wśród drzew (okolice Hangaru Czyżyny)	14	1636	530 000,00 zł
BO.D14.33/21	Bezpieczniej wzdłuż ulicy Sołtysowskiej - kontynuacja	14	1564	562 617,00 zł
BO.D14.19/21	Park Kieszonkowy przy Orlińskiego	14	1515	530 000,00 zł
BO.D14.28/21	PUMPTRACK SOŁTYSOWSKA	14	1177	562 500,00 zł
BO.D14.11/21	Park Kieszonkowy okolice dawnego pasa	14	1121	530 000,00 zł
BO.D14.13/21	Monitoring parków i neuralgicznych miejsc w dzielnicy	14	864	350 000,00 zł
BO.D14.2/21	Bezpieczne Czyżyny	14	449	48 000,00 zł
BO.D14.6/21	Romantyczny paprociowy zakątek pełen pnączy	14	416	300 000,00 zł
BO.D14.24/21	Ścieżka ekologiczno-przyrodnicza w Parku Lotników Polskich	14	386	80 000,00 zł
BO.D14.26/21	MUZYKA WŚRÓD DRZEW - kameralne koncerty plenerowe	14	343	66 900,00 zł
BO.D14.25/21	Sortujmy na polu!	14	209	53 400,00 zł
BO.D14.4/21	Oświetlenie chodnika obok Lotniczego Parku Jordanowskiego	14	191	70 000,00 zł
BO.D14.14/21	„Uwolnij Książkę” - bookcrossing, dej książkom drugie życie	14	167	50 000,00 zł
BO.D14.27/21	SPOJRZENIE W PRZESZŁOŚĆ CZYŻYNY	14	154	45 000,00 zł
BO.D14.16/21	Stół do Teqball - zagraj w siatkonogę w Czyżynach	14	136	33 000,00 zł
BO.D14.20/21	Ogólnodostępne zajęcia biegowo-ruchowe na terenie Dz. XIV	14	117	4 800,00 zł
BO.D14.8/21	Artystyczne ŁAWKI w Park Skalskiego	14	104	150 000,00 zł
BO.D14.32/21	KURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO dla osób w wieku 50+	14	64	18 000,00 zł
BO.D14.40/21	800 biletów dla Seniorów w Kinie Paradox!	14	48	11 600,00 zł
BO.D14.15/21	Łączymy pokolenia: Senior, Rodzic, Wnuczek(-a)	14	40	87 500,00 zł

Czyżyny w obiektywie

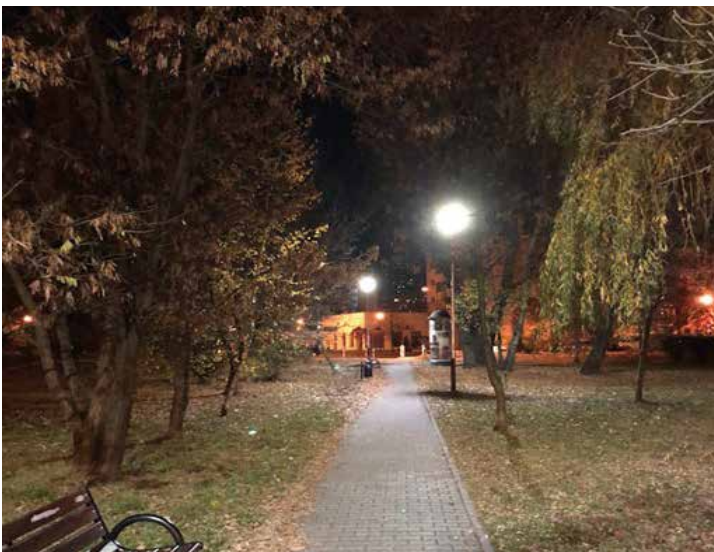
Grzegorz Mączka



Od 5 listopada Ogród Doświadczeń im. St. Lema rozświetla wystawa „Królewna Śnieżka – Ogród Świąteł”.

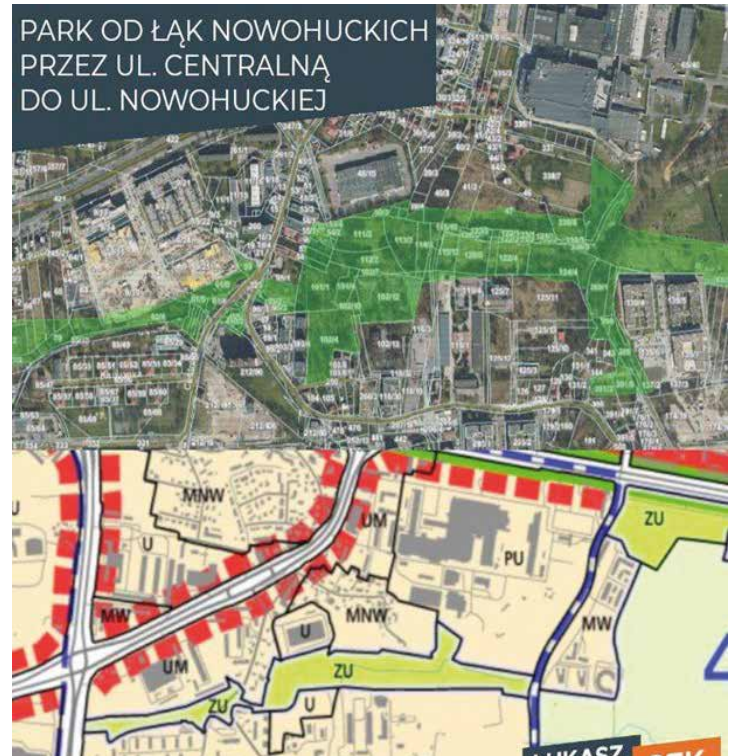
Na widzów w parku będzie czekać niemal 30 instalacji świetlnych oraz atrakcje multimedialne w tematyce jednej z baśni Braci Grimm. Wystawę możecie Państwo odwiedzać aż do 27 lutego 2022 roku.

Cennik i dodatkowe informacje na stronie <https://krolewna-sniezka.ogrodswiatel.pl/cennik/>



Doświetlamy chodniki. Nowe latarnie na os. 2 Pułku Lotniczego. Wprowadzono poprawkę do budżetu miasta, która pozwala na przygotowanie koncepcji parku od Łąk Nowohuckich przez Centralną do ulicy Nowohuckiej. Zarząd Zieleni Miejskiej szuka wykonawcy koncepcji dla obszarów zabezpieczonych w planie zagospodarowania przestrzennego pod zieleni. W dalszej kolejności planowane są konsultacje społeczne i budowa nowego, kilkunastohektarowego parku.

Wprowadzono poprawkę do budżetu miasta, która pozwala na przygotowanie koncepcji parku od Łąk Nowohuckich przez Centralną do ulicy Nowohuckiej. Zarząd Zieleni Miejskiej szuka wykonawcy koncepcji dla obszarów zabezpieczonych w planie zagospodarowania przestrzennego pod zieleni. W dalszej kolejności planowane są konsultacje społeczne i budowa nowego, kilkunastohektarowego parku.



26 października 2021 roku WSA wydał wyrok w sprawie pola wzlotów, na obszarze którego powstaje Małopolskie Centrum Nauki Cogiteon.

Wojewódzki Sąd Administracyjny uchylił decyzję Ministra i poprzedzając ją decyzję Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o wpisaniu do rejestru zabytków tzw. pola wzlotów.

W uzasadnieniu wskazano, że ochroną ma być objęty zabytek jako taki i organ powinien zbadać, czy pole wzlotów wypełnia definicję zabytku. Stwierdzono, że istotą ochrony nie może to być ochrona terenu zielonego, tylko zabytku. Organ powinien wyjaśnić dlaczego obszar ma być chronimy. Sąd przywołał, że istnieją podobne zabytki, jak np. teren gdzie miała miejsce bitwa pod Grunwaldem. Organ w postępowaniu powinien rozważyć istnienie interesu społecznego, czy jest potrzeba ochrony, skoro wpisane są już inne zabytki z tego obszaru.



Rozbudowa skrzyżowania Centralna/Sołtyśowska. Termin zakończenia I kwartał 2022r



Porywisty wiatr przewraca znaki. Jeśli widziacie powalony znak drogowy, ale też gdy nie świeci latarnia lub pojawiła się dziura w jezdni, zachęcamy aby zgłaszać usterki bezpośrednio do Zarządu Dróg Miasta Krakowa na maila zgloszenia@zdmk.krakow.pl albo telefonicznie na całodobowy numer 12 616 75 55.



Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o. w Krakowie praktycznie co tydzień zostawia takie kontenery, abyście wrzucali do nich stare meble, dywany, ale też suszarki czy deski do prasowania.



Chodnik na działce miejskiej wzdłuż wybiegu dla psów został wykonany. Pozostaje jeszcze krótki odcinek na prywatnej działce należącej do Spółdzielni Czyżyny. Termin realizacji brakującego ok. 2 metrowego kawałka mimo powziętych uzgodnień z SM Czyżyny nie jest wciąż znany.

Zachęcamy Was drodzy mieszkańcy, zwłaszcza członków spółdzielni do wysłania maili i przekonania władz spółdzielni do działania. Dane kontaktowe znajdziecie na stronie <https://www.smczyzyny.pl/>



Złe wieści z Zarządu Dróg Miasta Krakowa. Przejście dla pieszych w rejonie przystanku Fajny Dom w tym roku nie zostanie wykonane. W dwóch przetargach nie zgłosił się ani jeden wykonawca. Zarezerwowane środki Rada Dzielnicy przesunie na inne zadanie remontowe w dzielnicy, a miejmy nadzieję, że uda się w końcu znaleźć wykonawcę i zrealizować nowe przejście w pierwszej połowie przyszłego roku.

W ostatnich dniach wysłana została także do ZDMK pilna potrzeba odmalowania już istniejących przejść dla pieszych, bo w wieczornej szarudze są one niewidoczne.



Zgodnie z Państwa oczekiwaniami przywrócony zostanie trawnik przy ul. Włodarczyka. Kierowcy zrobili dziki parking, Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie na wniosek Rady Dzielnicy postawił słupki izasiał na powrót trawę.

Szanowni kierowcy, wolne miejsca postojowe znajdziecie wzdłuż ulicy Włodarczyka na odcinku od Statoil w kierunku Braci Schindlerów.



Rada Dzielnicy podjęła uchwałę o skierowaniu środków na naprawę chodnika przed sklepem Żabka przy ulicy Centralnej. Chodnik zostanie wyremontowany przez Zarząd Dróg Miasta Krakowa jeszcze w tym roku.



Niedługo zakończy się uciążliwe dla pieszych parkowanie w ślepych zjazdach w rejonie osiedla Fajny Dom przy Sołtyśowskiej. Tymczasowo Zarząd Dróg Miasta Krakowa zamontuje słupki, a 2022/2023 zjazd ten zostanie zlikwidowany i zastąpi go chodnik.



Krakowskie święto książki

Krakowskie święto książki co roku odbywa się w Czyżynach. To w naszej dzielnicy, przy ulicy Galicyjskiej, w hali Expo, mają swoje miejsce największe i najbardziej popularne targi książki w Polsce. Gromadzą się na nich co roku liczni wystawcy oraz nieprzeliczone tłumy czytelników, którzy spotykają się z autorami, szukają książek w okazjnych cenach i zapoznają się z nowościami wydawniczymi. W tym roku targi odbyły się po długiej przerwie spowodowanej pandemią, a ja miałam okazję uczestniczyć w nich w zupełnie nowej roli.

Weronika Szelęgiewicz

Międzynarodowe Targi Książki odwiedzam co roku i staram się zajrzeć na nie choć na chwilę każdego z czterech dni ich trwania. Myślę, że większości mieszkańców mojego osiedla targi kojarzą się z Armagedonem. Ulica Centralna staje się nieprzejezdna, ciszę przesywa nieustanny dźwięk policyjnych gwizdków dobiegający ze skrzyżowania, a chodnikami płynie rzeka ludzi. Mnie jednak nie przeszkadzają te utrudnienia, ponieważ zdecydowanie przewyższają je atrakcje.

W tym roku było dużo spokojniej. Po tym, jak poprzednie targi zostały odwołane z powodu lockdownu, wydawcy do tegorocznej imprezy podchodzili nieufnie. Do ostatniej chwili spodziewali się, że może zostać odwołana i z niepokojem śledzili rządowe komunikaty na temat zachorowań. Spowodowało to dużo mniejsze zainteresowanie ze strony wydawców. W porównaniu z poprzednimi latami wyraźnie rzucił się w oczy brak dużych wydawnictw, mniejsza liczba stoisk i wyjątkowo szerokie alejki. Również odwiedzających było zdecydowanie mniej. Nie było kolejek do kas

wykraczających poza teren targów, korków i tłumów. Nie znaczy to jednak, że targi były nieudane. Były po prostu inne, a szczególnie dla mnie.

Od wielu lat mieszkam w Czyżynach, przez dwie kadencje byłam członkiem Rady Dzielnicy XIV i miałam przyjemność pisać i redagować artykuły do „Echa Czyżyn”, z zawodu jestem nauczycielką, a także autorką książek dla dzieci. Jako pisarka dołączyłam do kooperatywy autorów i wraz z wydawnictwem HM na wspólnym stoisku prezentowaliśmy swoje książki. Nasza inicjatywa przybrała nazwę „Dwie Twarze Fantastyki”, ponieważ połączyła baśniową fantastykę książek dla dzieci z klasyczną fantastyką dla dorosłych (od fantasy po science fiction).

Co na targach zwróciło moją uwagę? Obecnie szczególnie modne są dwa rodzaje literatury. Targi przyciągnęły przede wszystkim wielbicieli kryminałów, i tych klasycznych, i tych z nutką humoru. Poza tym niesłychaną popularnością, szczególnie wśród młodych ludzi, cieszyła się fantastyka. Mogłam to doskonale obserwować ze



swojego stoiska. Po prawej stronie dużym zainteresowaniem cieszyło się spotkanie z Małgorzatą Starostą, autorką intrygujących kryminałów, zdobywającą coraz większą popularność. W tym czasie po lewej stronie premiera powieści Katarzyny Wierzbickiej „Tajne przez poufne” gromadziła wielbicieli urban fantasy. A na naszym stoisku autorzy Ella Raj, Marcin Halski, Grzegorz Wielgus i Tomasz Kamiński nie nadawali z rozdawaniem autografów. Na uwagę zasługiwała też oferta dla dzieci. Największym uznaniem cieszyło się spotkanie z Nelą, małą reporterką, ale warto wspomnieć o mniej znanych propozycjach, na przykład o ciekawej książce Marty Magdańskiej o żużlu dla najmłodszych „Bobcio i mecz żużlowy”. Dla mnie najsympatyczniejsze były rozmowy z małymi czytelnikami i ich rodzicami, zarówno z tymi, którzy poznali już wcześniej moje książki, jak i tymi, którzy zatrzymywali się zauroczeni pięknymi ilustracjami.

Tegoroczne Międzynarodowe Targi Książki przeszły już do historii. Na pewno zostaną na długo zarówno w pamięci czytelników, autorów, jak i wydawców. Pozostaje czekać na następne za rok.

Drużyna Piłkarska Kapela Weselna – Mistrzem Czyżyn

Łukasz Hodor

W sobotę 25 września 2021 roku odbyły się Halowe Mistrzostwa w Piłce Nożnej organizowane przez Radę Dzielnicy XIV Czyżyny oraz XXX Liceum Ogólnokształcące.

Turniej w Czyżynach rozgrywany był na wysokim poziomie. Za jego organizację z ramienia czternastki odpowiedzialny był Łukasz Hodor – przewodniczący komisji sportu i rekreacji.



W małym finale rozgrywanym grupowo spotkały się drużyny: Czyżyn i Nowohuckiej Amatorskiej Ligi Futsalu.

Po zaciętej, wyrównanej i emocjonującej walce półfinał wygrała drużyna Czyżyn z wynikiem 6:5.

W finale zmierzyły się dwie najlepsze drużyny: Kapela Weselna i Dzikie Węże, które nie zawiody swoich kibiców reprezentując atrakcyjną piłkę nożną i dostarczając wielu emocji podczas rozgrywek. Po bardzo wyrównanym meczu drużyna Kapela Weselna, która jest świeżo upieczonym Mistrzem Polski w sześciuosobowej piłce nożnej, wygrała 3:2.

Kapitanem drużyny jest Łukasz Aleksander. Skład uzupełniają: Łukasz Wrzosek, Piotr Dębski, Norbert Jasowicz, Dawid Serafin oraz Dariusz Nowak.

Po zakończonych rozrywkach zostały wręczone puchary dla najlepszych zespołów oraz nagrody indywidualne.

Najlepszym strzelcem został Mateusz Ziółko z drużyny Czyżyn, a najlepszym bramkarzem został Kasper Burkat z Dzikich Węży. Najlepszy zawodnik turnieju był Dawid Serafin z Kapeli Weselnej.

Nagroda Fair Play trafiła do drużyny Nowohuckiej Amatorskiej Ligi Futsalu.

Wszystkie mecze sędziował wychowawca wychowania fizycznego z XXX LO p. Mirosław Zając, który wykazał się dużym profesjonalizmem i został nagrodzony dyplomem Super Sędziego.

Wszystkim drużynom, uczestnikom tego wydarzenia dziękujemy za sportową walkę a Dyrekcji XXX LO za bezpłatne użyczenie sali i pomieszczeń szatni.

Chcesz podnieść swoje kwalifikacje? Szukasz pracy lub pracowników?

Liczba bezrobotnych na dzień 30.09.2021 w dzielnicach Krakowa.



W Grodzkim Urzędzie Pracy zarówno osoby bezrobotne jak i pracodawcy mogą skorzystać z licznych form wsparcia!

- Osobom bezrobotnym i poszukującym pracy oferujemy m.in.:
 - › **staż** – to nabywanie przez bezrobotnego umiejętności praktycznych. Pozwala więc zdobyć doświadczenie zawodowe, stwarzając tym samym większe szanse na uzyskanie zatrudnienia,
 - › **szkolenia** – są prowadzone w formie kursu obejmującego przeciętnie nie mniej niż 25 godzin zegarowych w tygodniu. Uczestnik szkolenia otrzymuje co miesiąc stypendium, a po jego ukończeniu – zaświadczenie lub inny dokument wystawiony przez instytucję szkoleniową,
 - › **dofinansowanie podjęcia działalności gospodarczej** – to forma wsparcia udzielana bezrobotnym, którzy chcą otworzyć własną firmę. Jednorazowe środki możliwe do pozyskania to 6-krotność przeciętnego wynagrodzenia,
 - › **bon zatrudnieniowy** – jeżeli jesteś osobą bezrobotną w wieku do 30 roku życia oraz znalazłeś pracodawcę chętnego zatrudnić Cię na okres 18 miesięcy, to możesz złożyć wniosek o bon zatrudnieniowy. Jest on gwarancją zrefundowania pracodawcy części kosztów Twojego wynagrodzenia.

- Pracodawcy mogą skorzystać m.in. z takich form wsparcia jak:
 - › **Krajowy Fundusz Szkoleniowy** – to dofinansowanie kształcenia ustawicznego zarówno pracowników jak i pracodawców. Starając się o dofinansowanie pracodawca ponosi jedynie 20% kosztów, zaś 80% kosztów kształcenia ustawicznego sfinansuje KFS. W przypadku pracodawcy zatrudniającego do 10 osób, ze środków KFS można sfinansować 100% kosztów szkolenia,
 - › **prace interwencyjne** – to zatrudnienie bezrobotnego przez pracodawcę z częściowym dofinansowaniem wynagrodzenia przez nasz Urząd. Okres zatrudnienia w ramach prac interwencyjnych może wynosić od 6 lub 12, a nawet 18 miesięcy,
 - › **dofinansowanie do wynagrodzeń 50+** – może je otrzymać pracodawca albo przedsiębiorca. Przysługuje ono przez okres 12 miesięcy w przypadku bezrobotnych w wieku 50 lat – 60 lat lub 24 miesięcy w przypadku bezrobotnych, którzy ukończyli 60 lat,

- › **przyjęcie stażysty** – pracodawca składa ofertę stażu, a my szukamy kandydata z odpowiednimi kwalifikacjami i pokrywamy jego stypendium.

Z naszą pomocą zatrudnisz cudzoziemców:

- › **oświadczenie o powierzeniu pracy cudzoziemcowi** – na jego podstawie mogą legalnie pracować obywatele Armenii, Białorusi, Gruzji, Mołdawii, Rosji i Ukrainy. Warunkiem wykonywania pracy w ramach tej uproszczonej procedury jest wpisanie oświadczenia do ewidencji oraz posiadanie przez cudzoziemca dokumentu potwierdzającego tytuł pobytowy, który uprawnia do wykonywania pracy w Polsce,
- › **informacja starosty** – przed złożeniem wniosku o zezwolenie na pracę sezonową pracodawca musi otrzymać potwierdzenie, że tej pracy nie może wykonywać bezrobotny zarejestrowany w urzędzie pracy. Aby uzyskać informację starosty pracodawca zgłasza ofertę pracy na stanowisko, na którym będzie zatrudniał cudzoziemca oraz załącznik do krajowej oferty pracy.

Jesteśmy również otwarci na osoby z niepełnosprawnościami:

- › **dotacja na otwarcie biznesu** – ze środków PFRON finansujemy dotacje na rozpoczęcie działalności. Mogą ją otrzymać osoby z orzeczonym stopniem niepełnosprawności zarejestrowane w naszym Urzędzie. Wnioskodawca sam określa o jaką kwotę się ubiega.
- › **staże i szkolenia** – z uwagi na potrzeby osób z niepełnosprawnością, szkolenia organizowane są w trybie indywidualnym. Staż pozwala zdobyć doświadczenie zawodowe, stwarzając tym samym większe szanse na uzyskanie zatrudnienia.

Kontakt:

Grodzki Urząd Pracy w Krakowie

ul. Wąwozowa 34

31-752 Kraków

mail: grodzki@gupkrakow.pl

Infolinia tel. 12 686 81 22, 12 686 81 23

Więcej informacji na www.gupkrakow.pl i na facebook'u

„Dokarmiajże z głową”

Anna Moksa

Dokarmiajże z głową to tytuł kampanii mającej na celu rozsądne dokarmianie zwierząt w mieście.

W trosce o dobro zwierząt żyjących na wolności warto znać podstawowe zasady ich żywienia.

W mieście najczęściej dokarmiane są bezdomne gołębie i koty.

Gołębie

Nie powinno się ich dokarmiać poza okresem zimowym. Gołębie same powinny samodzielnie znaleźć pożywienie, aby przetrwać cieplejsze pory roku.

Dlatego zawsze należy pamiętać:

- › nie zostawiać resztek jedzenia w miejscach do tego nieprzeznaczonych, ponieważ istnieje zagrożenie pojawienia się innych gryzoni np. szczurów.

- › **niektóre produkty szkodzą ptakom:** sól, zepsute jedzenie, pieczywo (doprowadzają do poważnych schorzeń u ptaków) oraz mięso,
- › **odpowiednimi pokarmem dla ptaków są:** surowe nasiona słonecznika i pestki dyni, zboża, kasze, niesolone orzechy, pokrojone jabłka lub rodzynki, a dla sikor zaleca się surową, niesoloną słoninę.

Koty

Kotów wolnożyjących nie należy oswajać. Żyjąc na wolności w mieście pomagają nam w walce ze szczurami.

Dokarmiając koty należy pamiętać:

- › By dokarmiać je odpowiednim pokarmem pozostawiając go w zacisznym miejscu, osłoniętym od warunków

atmosferycznych. – Starać się zachować stale pory jedzenia.

- › Zapewnić wodę do picia
- › Często myć i dezynfekować miski po usunięciu resztek jedzenia.

Głównym składnikiem diety kotów i psów jest dobra karma dlatego należy czytać jej skład na opakowaniu. Warto kierować się zasadą: lepiej dać mniej karmy ale lepszej jakości.

Zwierzyna łowna

Dzik, lis i sarna to gatunki zwierząt łownych najczęściej występujących na terenie miasta. Spotykając je należy zawsze zachować szczególną ostrożność. Są one z reguły płochliwe ale mogą być też nieprzewidywalne i agresywne. Należy zachować spokój i powoli się oddalić. **Nie wolno ich dokarmiać.**

Zwierzyna łowna w stanie wolnym jest własnością Skarbu Państwa, a za ich opiekę jednostką odpowiedzialną są koła łowieckie zrzeszone w Polskim Związku Łowieckim. Interwencje należy zgłaszać za pośrednictwem Straży Miejskiej tel. 986.



Bezpłatny
biuletyn
informacyjny
„Echo Czyżyn”
Rady Dzielnicy XIV
ISSN: 1642 387X
Kraków, grudzień
2021 rok

Wydawca: Rada Dzielnicy XIV Czyżyny

Redaktor naczelny: Anna Moksa

Redaktor prowadzący: Michał Adamski

Biuletyn redagują: Michał Adamski, Dorota Głowacka- Prus, Łukasz Hodor, Bogdan Krupa, Grzegorz Mączka, Anna Moksa, Irena Omegard i Weronika Szelegiewicz

Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian i skracania nadesłanych artykułów.

Adres redakcji: 31-869 Kraków, os. Dywizjonu 303 nr 34, tel. 12 647 76 85, e-mail: rada@dzielnica14.krakow.pl

Skład i druk: Wydawnictwo-Drukarnia „Ekodruk” s.c. 30-663 Kraków, ul. Wielicka 25

Nakład: 20 tys. egz.

Projekt graficzny:  FORMS Group
www.forms.pl